

EN 420:2003+A1:2009

EN 388:2016
A121X

OEKO-TEX®
CONFIDENCE IN TEXTILES
STANDARD 100
by Hohenheim University
Trusted by World Authorities.
www.oeko-tex.com/en/standards

EN 407:2004
XI XXXX

ИЗНОСИТЬ
НЕЛЬЗЯ СНИЖАТЬ
СОУЩЕСТВЕННУЮ КАЧЕСТВО

НЕ ГЛАДИТЬ

НЕ ОТБЕЛИВАТЬ

НЕ ТРИКА ЗАПРЯЩИНА
ХИМИЧЕСКОМ ЧИСТКЕ

Мн защита от проколов, порезов
Тм защита от истирания
Ин 100 защита от контакта с нагретыми поверхностями от 40 до 100° C

 GERÄTSANWEISUNG KATEGORIE II		DE	
BITTE DIE PRODUKTSPEZIFISCHEN INFORMATIONEN AUF DER VORGEREICHTE BEACHTEN			
Nachfolgende Anweisung bitte vor Gebrauch des Produktes sorgfältig durchlesen! ERLÄUTERUNG DES PIKTOGRAMMS: 0 = unter der Mindestanforderung für das vorliegende Produkt <i>(anderfalls: Risiko x = nicht zum Test geeignete oder Methodik nicht für den Test geeignet)</i>		KONFORMITÄTSERKLÄRUNG  www.gemdat.de/conform	
EN 388:2016 HANDSCHUTZ DES SCHUTZ- VOR MECHANISCHEN EINWIRKUNGEN Die Schutztafeln werden an der Handfläche des Handschutzes gemessen.		A Abriebfestigkeit B Schnittfestigkeit C Reißfestigkeit D Stichtfestigkeit E Schnittfestigkeit (TDM, EN ISO 3997) F Schlagdämpfung	
 ABCDEF		Min. 0; Max. 4 Min. 0; Max. 5 Min. 0; Max. 4 Min. 0; Max. 4 Min. 0; Max. F Probestanden	
EN 407:2004 HANDSCHUTZ DES SCHUTZ- VOR THERMISCHEN EINWIRKUNGEN LEISTUNG AUF: LEISTUNG AUF: Min. 0; Max. 4		EN 12477:2001 + A1:2005 SCHUTZHANDSCHÜHE FÜR SCHWEISSER	
 ABCDEF Abriebfestigkeit gegen: A. Brand B. Kontaktzitze C. Korrosionszitze D. Schlagstrahlung E. Elektrische geschmolzene Metallspitzengrenzen F. Geschmolzene Metallspitzengrenzen		EN 16350:2014 PROTECTIVE GLOVES -ELECTROSTATIC PROPERTIES	
Min. 0; Max. 4		EN 1449-2:1997 SCHUTZKLEIDUNG - ELEKTROSTATISCHE EIGENSCHAFTEN TEL 2 (DURCHGANGSWIDERSTAND) Teil 2 beschreibt das Prüfverfahren für die Messung des elektrischen Widerstands durch ein Material in Ohm.	
EN 511:2006 HANDSCHÜHE FÜR DEN KÄLTESCHUTZ A. Korrosionskälte B. Kontaktkälte C. Wassereintritt		EN 10509:2013 MECHANISCHE VIBRATIONEN UND STÖßE Hand-Arm-Vibrationen. Messung und Bewertung der Schwingungsübertragung von Handschuhen auf die Handfläche der Hand	
 ABC EIGENSCHAFT A. Korrosionskälte B. Kontaktkälte C. Wassereintritt		EN 420:2003 SCHUTZHANDSCHUHE - ALLGEMEINE ANFORDERUNGEN UND TESTMETHODEN Test Taktik (Fingerschutzgefühl) Min. 1; max 5	
LEISTUNG Min. 0; Max. 4 Min. 0; Max. 4 0 (nicht best.) 1 (bestanden)		FÜR DEN UMGANG MIT LEBENSMITTELN, WIE IN DER RICHTLINIE (EU) 2011/2011 UND 1935/2004 FESTGEGEBEN, FÜR AUSFÜHRLICHE INFORMATIONEN bitten wir um Ihren Anruf.	
 Das Handschuh ist etwas kürzer als der Standard, um dem Benutzer erhöhte Kontrolle bei speziellen, wie Aspen, Fein- motorischen Arbeiten zu bieten.			

WARNHEIßES Dieses Produkt entwickelt, um Schutz gemäß EN10645 AEWG zu bieten. Die angegebenen Leistungsmerkmale beziehen sich immer auf benutzte neue Handschuhe. Die tatsächliche Haltbarkeit des Schutzes am Arbeitsplatz kann aus Grund verschiedener Einflussfaktoren wie Temperatur, Abrieb, Verschleiß usw. erheblich abweichen. Handschuhe niemals in der Nähe von beweglichen Teilen oder anderen Gefahrenquellen einsetzen. Nach dem Gebrauch die Handschuhe ordnungsgemäß entsorgen und nicht wiederverwenden. EN107-2004 gekennzeichnet, dürfen diese nicht in Kontakt mit offenem Feuer kommen. Gemäß EN407 und EN12006 bewiesen sich die angegebenen Leistungstypen nur als vollständige Produkt, nicht auf einzelne Teile der Handschuhe. EN181-Bei Auswahl des richtigen Handschutzes ist Sorgfalt im Hinblick auf die spezielle Exposition des Benutzers erforderlich. EN1908-Auswahl der richtigen Größe ist entscheidend für den Schutz vor mechanischen Verletzungen. Bei der Auswahl sind diese Parameter und dem Grad der chemischen Isolation, der für den Schutz gegen bestimmte Bedingungen erforderlich ist, aufgezogen. Wenn er nicht wasfest ist, kann das Handschuh, wenn es nass wird, seine Isoliereigenschaften verlieren. In die Anhing B-Von EN434-2004 aufgeführte Tabelle ist ein Beispiel für solche Daten. Bei Handschuhen mit 2 oder mehr Schichten gibt die Gesamtspezifizierung gemäß EN 388-2016 nicht an, ob eine Handfläche oder beide Seiten geschützt werden sollen. Ein Handschuh mit einer Schicht ist nicht gegen Stöße geschützt. Ergebnisse des Coupe-Typs zur Anhaltzeitigkeit, während des TDM-Tests auf Schnittfestigkeit der Referenzvorrichtung für die Leistung ist: EN12477-2000 verfügt darüber über eine standardisierte Testmethode und die Durchdringung von Handschuhnmaterialien durch UV-Strahlen erzeugt, die derzeitige Konstruktion von Handschutzhandschuhe für Schweißler stellt normalerweise aber auch keine Bedrohung dar. Handschuhe müssen nicht gegen elektromagnetische Strahlung geschützt sein, da sie keinen Widerstand gegen schädigende Geräte oder allgemeine Arbeiten an spannungsgeleiteten Geräten. Der elektrische Widerstand selbst und die Gefahr eines elektrischen Schocks erhöht sich, sollten die Handschuhe feucht, schmutzig oder mit Öl verschmiert sein. EN1935-2014 Warning: Die Person, die die ESD-Schutzhandschuhe trägt, muss korrekt geerdet sein, zum Beispiel indem sie zweifelhafte Schutzkleidung trägt. ESD-Schutzhandschuhe dürfen nicht in entflammare oder explosive Atmosphären eingesetzt werden, während des Umgangs mit entzündbaren oder explosiven Materialien. Handschuhe können bei falscher Verwendung zu ernsthaften Verletzungen führen. Handschuhe sind kein Ersatz für andere Maßnahmen zum Arbeitsschutz. Vorwegreinigung und Beschädigung negativ beeinflusst werden und somit eventuell nicht ausreichend für sauren Stoffe geeignet sei. entflammbare Atmosphären, in denen zusätzliche Einschätzungen notwendig sind.

PASSFORM UND GRÖSSEN: Alle Größen entsprechen EN 420-2003 hinsichtlich Konformität, Passform und Beweglichkeit (Fingergetriggert), nicht anders auf der Vorderseite angegeben. Tragen Sie Ihre Handschuhe in passender Größe. Große Produkte, die entweder zu locker oder zu eng sind, schränken die Bewegung ein und liefern nicht den optimalen Schutz. **LAGERUNG UND TRANSPORT:** Möglichst trocken und dunkel lagern. Handschuhe nicht in direktem Sonnenlicht lagern. Handschuhe nicht in unmittelbarer Nähe von Wärmequellen oder offener Hitze lagern. Handschuhe, die in der Halbfabrikat-Produktion nicht festgelegt werden können, weil sie von vielen Faktoren, wie etwa Lagerbedingungen, Gebrauch usw. abhängt.

VOR GEBRAUCH PROHIBITION: Wenn das Produkt beschädigt wurde, darf es NICHT den optimalen Schutz bieten und muss ersetzt werden. Niemals ein schärfendes Produkt verwenden; **SÄUBERUNG:** Zur Reinigung der Handschuhe können spitze, scharfkantigen Gegenstände und chemische Substanzen verwendet werden. **ENTSORGUNG:** Gemäß den nationalen Regeln und Bestimmungen. **ALLGEMEINES:** Dieses Produkt ist ausschließlich für geschäftliche Zwecke bestimmt. Es ist nicht für private Zwecke vorgesehen. Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung, bevor Sie die Handschuhe benutzen. Eine detaillierte Beratung können erforderlich sein. Wenden Sie sich zum Ansprechpartner an JEKENDAS.

 BRUKSANSVARENS KATEGORI 1 SE FORSIDE FOR PRODUKTSPECIFIKK INFORMASJON		NO
Les anvisningene nøye før du bruker dette produktet.		
FORKLARING AV PRIKTOGNINGSKODEN ◊ = Under minimumskravet til trykkløst vann for denne individuelle farge X= Produktet er likstet, eller det er ikke relevant for produktet		SAMSVARSELSKLARING www.ejendals.com/conformity
EN 388:2016 VERNEHANSKER MOT MEKANISKE RISIKOER • Beskyttelse av hender mot skade i forbindelse med håndtering på hansen.	 AB CDEF	A: Slagresistensstand B: Sljøreresistensstand C: Rivresistensstand D: Pukkeresistensstand E: Sljøreresistensstand (TOM, EN ISO 53997) F: Sljørerisikytale
EN 407:2004 VERNEHANSKER MOT TERMISKE RISIKOER (VARMETEGELER ILD)	 AB CDEF A: Brannhastighet B: Kontaktvarme C: Konvektiv varme D: Strålevarme E: Smeltepunkt av smeltet metall F: Større smeltepunkt	EN 16350:2014 PROTECTIVE GLOVES - ELECTROSTATIC PROPERTIES EN 1149:21997 ELEKTROSTATISKE EGENSKAPER (VERDITAKSEL, MOTSTAND) Teknisk metode for måling av elektrisk resistens gjennom et materiale.
EN 511:2006 VERNEHANSKER MOT KULDE	 ABC A: Konvektiv kulde B: Kontaktkulde C: Vænnegjennomstrømming	EN ISO 10819:2013 VIBRASJON OG STØT Håndanvendte vibrasjonsoverføringer i hansker til håndfartanlegg
EGENSKAP A: Konvektiv kulde B: Kontaktkulde C: Varmegjennomstrømming	 Y Ytelse Min. 0 Maks. 4 0 (Ikke godkjent) 1 (Godkjent)	EN 420:2003 + A1:2009 VERNEHANSKER - GENERELLE KRAV OG TESTMETODER Test tilkalt/fingerfugthet: Min. 1, Maks. 5

[illegible]



VYHLÁSENIE O ZHODE
www.elecdale.com/conformity

VYHLÁSENIE O ZHODE
www.elecdale.com/conformity

PT

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE
www.efdenda.com/conformity

350-2014
 DE PROTEÇÃO - PROPRIEDADES
 MISTOSTÁTICAS

49-211997
 DE PROTEÇÃO - PROPRIEDADES
 MISTOSTÁTICAS - PARTE 2. Método de
 ensaio para a medição da resistência elétrica
 de um material (resistência vertical).

101819-13
 ADEQUAÇÃO MECÂNICA E CHOQUE
 PARA MISTO-BRQ. Medição e avalia-
 da transmissibilidade de vibração
 nas palmas da mão

A luma é mais precisa que
 uma luma normal, para
 aumentar o conforto para
 fios precisos - por exem-
 plo, trabalho de montagem
 de precisão.

ADEQUADO PARA O CON-
 TATO COM OS ALUMINOS
 ESPECIFICADOS NOS
 REGULAMENTOS (UE) 10/2011

Informações. Contacta Ejdenda para
 informações.

CATEGORY II
PAGE FOR PRODUCT SPECIFIC INFORMATION

IZJAVA O SKLADNOSTI
 www.eiendale.com/conformity



УКАЗАНИЯ ЗА ПОЛЗОВАТЕЛЯ

КАТЕГОРИЯ II

ВИЖТЕ НАЧАЛНАТА СТРАНИЦА ЗА СПЕЦИФИЧНА ИНФОРМАЦИЯ ЗА ПРОДУКТА

VO

Внимателно прочетете указанията, преди да използвате този продукт.

ГЪВКАВУКЪТ НА ПИСТОГРАМИТЕ е под минималното ниво на ефективност за съответните механични свойства. Не е възможно да се правят тестове или методи на тестване не е подходящ за типа ръкавици или съответния материал.

ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ
www.gendats.com/conform

EN 388:2016 РАБОТНИ РЪКАВИЦИ ЗА ЗАЩИТА ОТ МЕХАНИЧНИ РЪКОВИДКИ - Нивата на защитата се измерват в областта на дланта.  АВГДА	ЗАЩИТНИ РЪКАВИЦИ СРЪЧУ ТЕРМИЧНИ ИМПУЛСИ (ПОЛИИМ ИЛИ ОБЪМ) РАБОТНИ РАКОВИДНОСТИ А-Е мин. 0; макс. 4	А. Устойчивост на претриване В. Устойчивост на разорване с остри предмети В. Устойчивост на разорване Г. Устойчивост на пробиване Д. Устойчивост на пропирване с остри предмети (ТМН, EN ISO 3997) Е. Защита от удар	мин. 0; макс. мин. 0; макс. мин. 0; макс. мин. 0; макс. мин. 0; макс. И-Изядря
EN 470:2016 ЗАЩИТНИ РЪКАВИЦИ СРЪЧУ ТЕРМИЧНИ ИМПУЛСИ (ПОЛИИМ ИЛИ ОБЪМ)  АВГДА А: Гореност Б: Изгорелост В: Топопроявление чрез контакт Г: Топопроявление чрез конвекция Д: Язвиста топлина Е: Топлин пренос разтопен метал Е: Големите количества разтопен метал	EN 12477:2001 + A1:2005 ЗАЩИТНИ РЪКАВИЦИ ЗА ЗАВЪРЧАЩИ ТИП А ПО-МАЛКА ПОДВИЖНОСТ (ПО-ВИСОКИ ДЪЛЖИ РАБОТНИ ХАРАКТЕРИСТИКИ) ТИП Б ПО-ГОЛЯМА ПОДВИЖНОСТ (ПО-НИСКИ ДЪЛЖИ РАБОТНИ ХАРАКТЕРИСТИКИ)	EN 16350:2014 ЗАЩИТНИ РЪКАВИЦИ - ЕЛЕКТРОСТАТИЧНИ СВОЙСТВА EN 1149-2:1997 ЗАЩИТНО ОБЛЕКО - ЕЛЕКТРОСТАТИЧНИ СВОЙСТВА - ЧАСТ 2: Метод за измерване на електропроводимостта на материала (обектно съпротивление) EN ISO 10819:2013 МЕХАНИЧНА ВИБРАЦИЯ И УДАР Вибрация: разк. разн. Измерване и оценяване на коефициента на предаване на вибрациите при разклаждане върху дланта на ръката	мин. 0; макс. мин. 0; макс. мин. 0; макс. мин. 0; макс. мин. 0; макс. Ръкавицата е по-малка от стандартната с цел осигуряване на по-голям контакт по специални цели - например за защита на кожата
EN 511:2006 ЗАЩИТНИ РЪКАВИЦИ СРЪЧУ СЪД А: СЪД чрез конвекция Б: Съд чрез конвекция В: Пробиване на вода	EN 420:2005 + A1:2009 ЗАЩИТНИ РЪКАВИЦИ - ОБЩИ ИЗКЪСНУВАНИЯ И МЕТОДИ ЗА ИЗПЪТНАВЕ Тест за подвижност на пръстите: мин. 1; макс. 4	EN 420:2005 + A1:2009 ЗАЩИТНИ РЪКАВИЦИ - ОБЩИ ИЗКЪСНУВАНИЯ И МЕТОДИ ЗА ИЗПЪТНАВЕ Тест за подвижност на пръстите: мин. 1; макс. 4	Ръкавицата е по-малка от стандартната с цел осигуряване на по-голям контакт по специални цели - например за защита на кожата

АВВ
СВОЙСТВО

РАБОТНА ХАРАКТЕРИСТИКА

А: Съд чрез конвекция (мин. 0; макс. 4)
 Б: Съд чрез конвекция (мин. 0; макс. 4)
 В: Пробиване на вода (мин. 0; макс. 4)

УКАЗАНИЯ

ПОДОХОДЯЩИ ЗА КОНТАКТ С ОПРЕДЕЛЕНА ХРАНА СЪГЛАСНО РЕГЛАМЕНТ (ЕС 1105/2011) И 1935/2006 СВЪРХЪТЕ С ЕС GENDATS ЗА ПО-ГОЛЯМА ИНФОРМАЦИЯ.



УКАЗАНИЯ ЗА ПОЛЗОВАТЕЛЯ

КАТЕГОРИЯ II

ВИЖТЕ НАЧАЛНАТА СТРАНИЦА ЗА СПЕЦИФИЧНА ИНФОРМАЦИЯ ЗА ПРОДУКТА

VO

UYGUNLUK BEYANI

UYGUNLUK BEYANI

UPUTE ZA UPORABU KATEGORIJA II		
POGLEDAJTE PREDNJIU STRANICU ZA INFORMACIJE O POJEDINACIM PROIZVOJIMA		
Pažljivo pročitajte ove upute prije upotrebe proizvoda.		
KATEGORIJA 0 = Ispolniti minimalne radne parametre za određenu opasnost		
Ispolniti li ispitna metoda nije primjenjiva za drugi ili isti materijal / mrvica		
UKRUKAVICE ZA ZAŠTITU OD MEHANIČKIH RUKAVICA - razine zaštite se odnose na području dlanu u kontaktu.	A. Opasnost na habanje B. Opasnost na presijecanje C. Opasnost na probijanje D. Opasnost na proboj E. Opasnost na presijecanje (TQM, EN ISO 3399) F. Zaštita od udara	Min. o: mrvica Min. o: mrvica Min. o: mrvica Min. o: mrvica Min. o: mrvica P: prolaz
UKRUKAVICE ZA ZAŠTITU OD TOPLOINSKIH RIZIKA (TOPLINE /ULI VJATRE) PERFORMANSE A-F Min. o: mrvica, 4	EN 12477:2001/A1:2005 ZAŠTITNE RUKAVICE ZA ZAVARIVAČE VISTA A VIŠA POKRITELJIVOST (S VIŠIM OSTALIM PERFORMANSAMA) VISTA B VIŠA POKRITELJIVOST (S NIŽIM OSTALIM PERFORMANSAMA)	EN 16350:2014 ZAŠTITNE RUKAVICE – ELEKTROSTATIČKA SVOJOST EN 1149:2-1997 ZAŠTITNE RUKAVICE – ELEKTROSTATIČKA SVOJOST – 2. DIO Ispitna metoda za mjerenje električne otpornosti kroz (vertikalne otpornosti).
UKRUKAVICE ZA ZAŠTITU OD HALOGENA A: Korovetnik Nalodna B: Ukutna Nalodna C: Vrednospornost	EN 420:2003 + A1:2009 ZAŠTITNE RUKAVICE – OPOZI ZAHTJEVI/ METODE ISPITIVANJA Ispitivanje prekrivnosti prstiju: Min. i: mrvica 5	EN ISO 10819:2010 MEHANIČKE VIBRACIJE U RUKAVICE Vibracije i ruke. Mjerenje i procjena izloženosti rukavice na dlanu
PERFORMANSE Min. o: mrvica 4 Min. o: mrvica 4 (Pad): (Prolaz)	MOŽE DOći U DOIR S HRANON PERMA UREDBAMA (EU) BR. 10/2011	ISO 10819 Rukavice je standard za rukavice koje se koriste za posebne primjene za radove sastavljeni